

ДОВ-150/28.12.2018

ДОГОВОР

Днес 2018 г. в гр. София между:

МИНИСТЕРСТВОТО НА ФИНАНСИТЕ, с адрес: гр. София 1040, ул. "Г. С. Раковски" № 102, ЕИК: 000695406, представлявано от Владислав Горанов - министър на финансите и Галина Младенова – директор на дирекция „Финанси и управление на собствеността”, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

„СИЕНСИС“ АД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1680, Р-Н Красно село, ж.к. Бели брези, ул. „Лерин“ № 44-46, ЕИК: 121708078, представлявано от Николай Медаров – изпълнителен директор, наричан по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

На основание чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и Решение № РМФ – 63 от 15.11.2018 г. на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за определяне на **ИЗПЪЛНИТЕЛ** в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: *„Доставка на ИТ техника за Министерство на финансите”, обособена позиция № 3 – „Доставка на 2 броя комутатори“*, се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема срещу възнаграждение да достави за Министерство на финансите 2 броя комутатори, съгласно условията и техническите параметри, заложи в Техническата спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Приложение № 1 и Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, Приложение № 2, неразделна част от договора.

II. СРОК

Чл. 2. (1) Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ извършва доставката по чл. 1, в срок до 30 календарни дни от влизане в сила на договора.

(3) Мястото на изпълнение на доставката е гр. София, Министерство на финансите, ул. „Г. С. Раковски“ № 102.

III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 3. (1) За извършване на доставката по чл. 1, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** обща цена в размер на **5 066,00 /пет хиляди и шестдесет и шест лева/ лв. без ДДС, или 6 079,20 /шест хиляди и седемдесет и девет лева и двадесет стотинки/ лв. с ДДС**, формирана на база посочените в Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, Приложение № 3, единични цени.

(2) Посочената в ал. 1 цена е крайна за целия срок на изпълнение на договора и включва всички разходи и възнаграждения на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на предмета на настоящия договор, като но не само: разходите за доставка, разходи за извършване на гаранционна поддръжка в определения срок, разходи за транспорт, както и всички други разходи, необходими или присъщи за изпълнение на предмета на настоящия договор.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща цената по ал. 1 в срок до 15 /петнадесет/ работни дни от подписване на констативен протокол по чл. 6, ал. 5 и одобряване на издадена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** оригинална фактура.

(4) Всички разходооправдателни документи трябва да съдържат номера на проекта, а именно бюджетна линия BG05SFOP001-4.002-0004 „Повишаване на ефективността и

осигуряване на работата на Сертифициращия орган при сертифициране на разходите по ЕСИФ в периода 2016-2018 г.“, по който са извършени разходите.¹ /неприложимо/

За **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** фактурите се одобряват от: директор на дирекция „Информационни системи“.

(5) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по банков път, в български лева, на следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

БАНКА: Първа инвестиционна банка АД

IBAN: BG56 FINV 9150 1001 5150 00

BIC: FINVBGSF

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 4. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да достави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оригинална, нова и неупотребявана техника с гарантиран произход;
2. Да извърши доставката с грижата на добрия търговец, пълно, точно, качествено, в договорения срок, в съответствие с Техническата спецификация, *Приложение № 1* и условията на настоящия договор.
3. Да достави на свой риск срещу съответната цена съответната техника по чл. 1;
4. Да осигури за своя сметка товаро-разтоварните дейности и транспорта на техниката до мястото на изпълнение на доставката, посочено в чл. 2, ал. 3;
5. Да предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** техниката в сроковете по чл. 2, ал. 2 от договора, за което се подписва приемо-предавателен протокол по чл. 6, ал. 1.
6. В случай на констатирани от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** недостатъци на доставената техника и/или несъответствия с договорените параметри, да замени некачествената и/или несъответстваща техника.
7. Да достави договорената техника, комплектована с необходимите документи (потребителска документация, условия за гаранционно обслужване и гаранционна карта);
8. Да осигури гаранционна поддръжка на доставената техника за срок от 3 години, съгласно условията на чл. 8 от договора.
9. Да поддържа база данни за всички технически устройства, постъпили за ремонт;
10. Да предостави технически носител с всички актуални и необходими драйвери за операционните системи, описани в техническите спецификации за нормалното функциониране на предлаганата техника и ще посочи линк към официалната страница на производителя, която предлага драйверите;
11. Да осигури система за приемане на сервизни заявки, снабдена със съответни съобщителни средства – телефон, e-mail и режим на работа в работно време;
- 12.² Да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност, като:

12.1. Всеки доставен артикул следва да има най-малко лого/стикер, указващ, че проектът се финансира по ОПДУ и се съфинансира от ЕС, чрез Европейския социален фонд. Текстовото съдържание и графичното оформление на всички материали да бъдат съобразени с изискванията за информиране и публичност, съгласно Единния наръчник на бенефициента за прилагане на правилата за информация и комуникация 2014-2020 г.

Наръчникът се намира на следния линк: <http://www.eufunds.bg/programen-period-2014-2020/natzionalna-komunikatzionna-strategiya> /неприложимо/

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

1. Да получи от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за осъществяване на доставката;
2. При пълно, точно и в уговорените срокове изпълнение да иска приемане на

¹ Приложим за част от Обособена позиция 2 – 5 броя таблети 10“

² Приложим за част от Обособена позиция 2 – 5 броя таблети 10“

доставката чрез определеното от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице;

3. При пълно, точно и в уговорените срокове изпълнение, да получи от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** съответното възнаграждение за извършената доставка, по реда и в сроковете по чл. 3 от настоящия договор.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 5. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да окаже необходимото съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на договора;
2. При пълно, точно и в уговорените срокове изпълнение да приеме от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** доставената техника;
3. Да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съответното възнаграждение за доставката на техниката, по предвидения в чл. 3 начин и срок.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. Да иска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълни доставката в срок и без отклонения;
2. Когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се е отклонил от изискванията за доставка на техниката, да откаже приемането на част или цялото количество техника, както и да откаже да заплати съответното възнаграждение.

VI. ПРЕДАВАНЕ НА ТЕХНИКАТА. РЕКЛАМАЦИИ. ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 6. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава техниката на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в срока по чл. 2, ал. 2. Предаването на техниката се удостоверява с подписването на двустранен приемо-предавателен протокол.

(2) Протоколът по ал. 1 се подписва за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от:

Никола Андонов – главен експерт в отдел „Информационно и техническо обезпечаване“ (ИТО), дирекция „Информационни системи“ (ДИС), а в негово отсъствие Павлин Мутинов – главен специалист в отдел „ИТО“, ДИС.

(3) След получаване на техниката по реда на ал. 1, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да извърши проверка за съответствие, в срок до 10 работни дни и ако констатира липси и/или недостатъци, и/или несъответствие с договореното, незабавно да информира **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(4) В случаи на открити недостатъци, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** в срока по ал. 3 писмено уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** за констатираните несъответствия. След уведомяването, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен незабавно да изтегли рекламираната техника и да отстрани констатираните недостатъци в срок до 5 (пет) дни. В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не достави техниката за която има рекламации в определения срок, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да не заплати не доставената техника, или да усвои част от гаранцията за добро изпълнение и/или да наложи неустойка.

(5) В случай че не са открити недостатъци и/или несъответствия, или същите бъдат отстранени по реда на ал. 4, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** приема изпълнението на доставката, което се удостоверява с констативен протокол за приемане на доставката.

(6) Приемането на изпълнението на доставката по реда на ал. 5 не освобождава **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от отговорност за скрити недостатъци на доставената техника, които не са могли да бъдат установени по реда на ал. 3. Рекламации относно скрити недостатъци се правят в седемдневен срок от откриването им, но не по-късно от датата на изтичане на гаранционния срок по чл. 8, ал. 1.

(7) Страните определят оторизирани лица по договора, които да подписват протокола по ал. 5, както следва:

1. За **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**: Петя В. Иванова – началник на отдел ИТО, ДИС, тел. 02/9859 2045 и Никола Андонов - главен експерт в отдел ИТО, ДИС, тел. 02/9859 8027, а в негово отсъствие Павлин Мутинов - главен специалист в отдел „ИТО“, ДИС, тел. 02/9859 8024;

2. За **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**: Стефан Емилов Инков, Търговец корпоративни клиенти,
тел. 02/9583600, факс: 02/9583036, e-mail: s.inkov@cnsys.bg

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА.

Чл. 7. (1) Настоящият договор се прекратява:

1. с изпълнение на всички задължения на страните;
2. по взаимно съгласие между страните, изразено писмено;
3. при настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право едностранно да прекрати действието на договора чрез едноседмично писмено предизвестие в следните случаи:

1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не извърши част или цялата доставка по чл. 1, ал. 1 в сроковете, договорени между страните.
2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни някое друго задължение по договора.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право едностранно да развали договора без предизвестие, поради виновно неизпълнение на всяко едно задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по договора. В този случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи обезщетения, неустойки и/или пропуснати ползи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

VIII. ГАРАНЦИОНЕН СРОК. ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА

Чл. 8. (1) Техниката по чл. 1 е с гаранционен срок от 3 години.

(2) Гаранционният срок започва да тече от датата на подписване на констативния протокол по чл. 6, ал. 5, удостоверяващ приемане на доставката.

(3) В рамките на гаранционния срок **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** за своя сметка отстранява възникналите повреди и дефекти, които не са причинени от неправилно действие на служители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

1. Времето за реакция на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при възникнала повреда е до 8 часа от получаване на заявката в рамките на работния ден;

2. Времето за отстраняване на повредата е до 72 часа, считано от момента на подаване на заявката до момента на възстановяване на нормалната работоспособност на техниката, чрез ремонт на повреденото устройство.

3. При невъзможност за отстраняване на повредата в рамките на срока по т. 2, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя обратно устройство със същите или по-високи технически характеристики.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ организира и извършва ремонта на място при **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, или в сервиз, като разходите за транспортирането на техниката до сервиза и обратно се поемат изцяло от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(5) Отчитането на сервизната дейност се осъществява чрез изготвяне на протоколи (с прилагане на сервизни карти) за извършената работа, които се подписват от упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лица и от съответните сервизни инженери.

IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 9. (1) За обезпечаване на доброто изпълнение на настоящия договор, при подписването му, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (пет процента) от общата стойност по чл. 3, ал. 1, а именно **253,30 /двеста петдесет и три лева и тридесет стотинко./**. Гаранцията се представя под формата на парична сума, внесена по сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) Гаранцията по ал. 1 следва да е със срок на валидност 30 /тридесет/ дни след изтичане на гаранционния срок по чл. 8, ал. 1.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ частично освобождава сума в размер на 2 (два) % от стойността на договора в срок до 30 /тридесет/ дни, след извършване на доставката, удостоверена с подписване на констативния протокол съгласно чл. 6, ал. 5 от договора.



(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** окончателно освобождава остатъчната сума по гаранцията за изпълнение, в размер на 3 (три) % от стойността на договора, в срок до 30 /тридесет/ дни, след изтичане на гаранционния срок и след изпълнението на всички задължения на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, без да дължи лихви.

(5) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да усвои частично или изцяло сумата от гаранцията в случаите на неизпълнение на което и да е задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по настоящия договор (вкл. непълно, неточно или забавено изпълнение), включително размера на начислените неустойки. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да задържи гаранцията до отстраняване на констатираните недостатъци, или да се удовлетвори от нея до размера на начислените санкции и/или неустойки, без това да го лишава от правото да търси обезщетение за претърпени вреди.

(6) При едностранно прекратяване на договора от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** поради виновно неизпълнение на задължения на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по договора, сумата от гаранцията за изпълнение на договора се усвоява изцяло като обезщетение за прекратяване на договора.

(7) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** задържа гаранцията за изпълнение на договора, ако в срока на неговото изпълнение възникне спор между страните, който е внесен за решаване от компетентен съд. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи гаранцията и в случаите, при които поради виновно неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** развали договора. Гаранцията се освобождава след уреждане на всички претенции между страните.

(8) Обслужването на банковата гаранция за изпълнение, таксите и други плащания по нея, банковите преводи, комисионните, както и поддържането на банковата гаранция за изпълнение на целия период на действие на настоящия договор са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(9) В случай че банката, издала гаранцията за изпълнение на договора, се обяви в несъстоятелност, или изпадне в неплатежоспособност/свръхзадължияност, или ѝ се отнеме лиценза, или откаже да заплати предявената от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сума в 3-дневен срок, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да поиска, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави, в срок до 5 (пет) работни дни от направеното искане, съответна заместваща гаранция от друга банкова институция, съгласувана с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Х. НЕУСТОЙКИ

Чл. 10. (1) В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не извърши доставката в уговорения в чл. 2, ал. 2 срок, същият дължи неустойка в размер на 5 % от общата стойност на договора за всеки просрочен ден, но не повече от 20 %, която се удържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при изплащането ѝ.

(2) При забава в срока за заплащане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 1 % от общата стойност на договора за всеки просрочен ден, но не повече от 10% от общата стойност.

(3) В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** достави техника, която не отговаря на изискванията на Техническата спецификация, *Приложение № 1* и в уговорения в чл. 6, ал. 4 срок не я подмени, същият дължи неустойка в размер на 20 % върху стойността на неотговарящата на изискванията техника.

(4) Страните запазват правото си да търсят обезщетение за вреди по общия ред, ако тяхната стойност е по-голяма от изплатените неустойки по реда на този раздел.

ХІ. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

(Разделът не се прилага тъй като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не е декларирал в офертата си, че ще ползва подизпълнител/и)

Чл. 11. (1) Сключването на договор за подизпълнение не освобождава **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от отговорността му за изпълнение на договора.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да:

1. сключва договор за подизпълнение с лице, което не отговаря на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела на поръчката, който ще изпълнява, и за него не са налице предварително обявените от възложителя основания за отстраняване от поръчката;

2. възлага изпълнението на една или повече от дейностите, предмет на договора на лица, които не са **ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**;

3. заменя посочен в офертата **ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ**, освен в случаите на чл. 66, ал. 11 от ЗОП.

4. превъзлага една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

(3) При замяна или включване на подизпълнител изпълнителят представя на възложителя всички документи, които доказват изпълнението на условията по чл. 66, ал. 11 от ЗОП.

Чл. 12. (1) В срок до три дни от сключването на договор за подизпълнение и/или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща копие на договора или допълнителното споразумение на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, заедно с доказателства, че са изпълнени условията на чл. 66, ал. 2 и 11 от ЗОП.

(2) След сключване на настоящия договор и най-късно преди започване на изпълнението му, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на поръчката.

Чл. 13. (1) Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

(2) Разплащанията по ал. 1 се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, който е длъжен да го предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 15-дневен срок от получаването му.

(3) Към искането по ал. 2 **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже плащане по ал. 1, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

(5) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената на подизпълнителя, освен при отказ по ал. 4, в срок до 15 /петнадесет/ дни от приемане на работата по ал. 1, получаване на становището по ал. 3 от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и одобрението на издадена от подизпълнителя оригинална данъчна фактура.

(6) Плащанията по настоящия договор ще се извършват по банков път в български лева по следната сметка на **ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

БАНКА:

IBAN:

BIC:.....;

Чл. 14. (1) При сключването на договор с подизпълнител **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

1. приложимите клаузи на договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;

2. действията на подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на договора;

3. при осъществяване на контролните си функции по договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

(2) В случай че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** установи, че подизпълнител не изпълнява възложените му дейности съгласно настоящия договор, той може незабавно да изиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** сам да извърши тези работи.

6

ХІІ. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 15. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл. 306, ал. 2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата страна е длъжна, след съгласуване с насрещната страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;

2. която не е информирала другата страна за настъпването на непреодолима сила;

или

3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

ХІІІ. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл. 16. (1) Всички уведомления между страните във връзка с този договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София 1040, ул. „Г. С. Раковски“ № 102

Тел.: 9859 2047

e-mail: s.zaharieva@minfin.bg

Лице за контакт: Светлана Захариева

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София, ж.к. Бели брези, ул. Лерин № 44-46

Тел.: 02/9583600

Факс: 02/9583036

e-mail: office@cnsys.bg

Лице за контакт: Николай Медаров

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;

2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;

3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;

4. датата на приемането – при изпращане по факс;

7

5. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (*три*) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

Чл. 17. (1) Страните по този договор могат да го допълват и изменят само в предвидените от закона случаи, по взаимно съгласие, изразено писмено.

(2) Всички допълнително възникнали въпроси след подписването на договора ще се решават от двете страни на добра воля с двустранни писмени споразумения.

Чл. 18. Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Чл. 19. За неуредените по този договор въпроси се прилагат разпоредбите на законодателството на Република България.

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приемат като неразделна част от настоящия договор следните приложения:

1. Техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**- Приложение № 1;
2. Техническо предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – Приложение № 2;
3. Ценово предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – Приложение № 3;

Настоящият договор се подписа в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
МИНИСТЪР НА ФИНАНСИТЕ

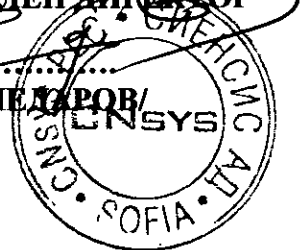
.....
/ВЛАДИСЛАВ ГОБАНОВ/

ДИРЕКТОР НА ДИРЕКЦИЯ ФУС

.....
/ГАЛИНА МЛАДЕНОВА/

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

.....
/НИКОЛАЙ МЕДАРОВ/



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ**ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 3 – КОМУТАТОРИ**

Показател	Минимални изисквания	Предложение на марка/модел	Покрива мин. изискв. (Да/Не/Надв.)
Портове	24 x 10/100/1000 Mbps и 4 x SFP 1000Base-SX с инсталирани LC (duplex) конектори за връзка с GOF Central Loose Tube Cable с параметри 4x50/125mm. Разстоянието, което трябва да се покрие между двата комутатора е 300 метра.		
Скорост на предаване	50 Gbps		
Памет за постоянно съхранение на данни с обем	128MB		
Оперативна памет	128MB		
VLAN	Да поддържа 512 VLAN IDs		
Jumbo фреймове	Да пропуска Jumbo фреймове от 9000 байта		
Пропускателна способност	40 mpps		
Стандарти	Да поддържа IEEE 802.1 p/Q, минимум 64 VLAN-a, IEEE 802.3ad, Port Security Switch-port auto-recovery, Complete Spanning Tree Protocol чрез: 802.1s, 802.1w		
Поддръжка на протоколи	VLAN Trunking Protocol (VTP) и LLDP/CDP; да поддържа Link aggregation чрез Port Aggregation Protocol (PAgP) и 802.3ad Link Aggregation Control Protocol (LACP), RMON		
Управление	Да позволява пълно управление и конфигуриране чрез CLI, през SSH; по SNMP v2 и SNMP v3, WEB със Secure Sockets Layer (SSL)		
Монтаж	в 19" шкафове		
Захранването	220V, 50Hz		

7/12

Други	Документация за цялото оборудване на английски език и/или на български на хартиен носител и/или CD		
Гаранция от датата на доставка	Три години		
Количество	2 (два) броя		

ДО
МИНИСТЕРСТВО НА ФИНАНСИТЕ
УЛ. "Г. С. РАКОВСКИ" № 102
ГР. СОФИЯ 1040

**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ПО ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 3 – „ДОСТАВКА НА 2 БРОЯ КОМУТАТОРИ“**

От СИЕНСИС АД

(наименование на участника)

све седящище и адрес на управление: гр. София 1680, общ. Столунча, р-н Краено село, ж.к. „Бели брзи“, ул. „Лерин“ № 44-46.

ЕИК, съгласно чл. 23 от ЗТР 121708078.

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН МИНИСТЪР,

Долуподписаният Николай Евгениев Медаров, в качеството си на
представяващ СИЕНСИС АД,

(представяващ)

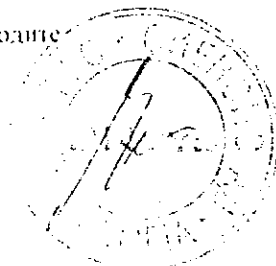
(наименование на участника)

участник в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Доставка на ИТ техника за Министерство на финансите“, Обособена позиция 3 – Доставка на 2 броя комутатори**, предлагам да изпълним поръчката, съгласно Техническата спецификация на Възложителя и документацията за участие, при следните условия:

1. Предлагаме Срок за изпълнение на доставката: 30 (*тридесет*) дни, считано от датата на сключване на договора (*но не по-дълъг от 30 календарни дни*).
2. Предлагаме Срок за гаранционно обслужване на доставените комутатори от: 3 (*три*) години. (*не по-кратък от 3 години, считано от датата на приемане на доставката*).
3. Предлагаме Срок за реакция и срок за отстраняване на повреди, както следва:
 - 3.1 Срок за реакция: до 8 ч. (*не по-дълъг от 8 ч.*) и за отстраняване на повредата до 72 ч. (*не по-дълъг от 72 ч.*) от работното време на Възложителя.
4. Декларирам, че сме съгласни с всички клаузи на предложения от възложителя проект на договор.
5. Декларирам, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд¹.

¹ Участниците могат да получат необходимата информация, свързана със закрила на заетостта, включително минимална цена на труда и условията на труд от следните институции:

Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки – Национална агенция по приходите
Информационен телефон на НАП - 0700 18 700; интернет адрес: www.nap.bg



(Handwritten signature)

(Handwritten mark)

(Handwritten mark)

6. Декларирам, че предлаганата от нас техника съответства и ще бъде неупотребявана в текущата производствена линия на производителя, отговаряща на българските стандарти за степен на защита и електромагнитна съвместимост, чийто захранващи блокове отговарят на стандартите CE, PFC (или техни еквиваленти) и са пригодени за работа в стандартизираната електрическа мрежа в Р.България.
7. Декларирам, че предлаганата от нас техника притежава CE Mark („Декларация за съответствие“).
8. Декларирам, че съм оторизиран да предлагам съответната техника от производителя на техниката за Р. България;
9. Декларирам, че съм оторизиран да извършвам гаранционна сервизна дейност на предлаганата техника
10. Декларирам, че ще предоставим технически посетел с всички актуални и необходими драйвери за операционните системи, описани в техническите спецификации за нормалното функциониране на предлаганата техника и ще посочим линк към официалната страница на производителя, която предлага драйверите.
11. Даваме съгласието си предоставените в настоящата оферта лични данни да бъдат използвани за целите на обществената поръчка и сключване на договор за изпълнението ѝ.

Настоящото предложение е валидно 4 (четири) месеца, считано от крайния срок за подаване на офертите и ще остане обвързващо за нас, като може да бъде прието по всяко време преди изтичане на този срок.

Приложения:

1. Документ за упълномощаване /когато е приложимо/;
2. Копие на CE Mark („Декларация за съответствие“), издаден на производителя за предлаганата техника.
3. Копие на Оторизационно писмо, удостоверяващо правото на участника да предлага съответната техника от производителя на техниката за България;
4. Копие на валиден сертификат, договор или друг оторизиращ документ, издаден от производителя на техниката, удостоверяващо правото на участника да извършва гаранционна сервизна дейност на предлаганата техника:
 - Споразумение за EMEA системен интегратор
 - Приложение Д „Поддръжка, осигурявана от системния интегратор“
 - Данни за регистриран от производителя партньор
5. Пълна Техническа спецификация, Приложение № 1.

Дата: 05.10.2018г

Подпис и печат:

Име и фамилия: Николай Медаров



Относно задълженията, опазване на околната среда – Министерство на околната среда и водите

Интернет адрес: <http://www.3.moew.government.bg>

Относно задълженията, защита на заетостта и условията на труд – Министерство на труда и социалната политика

Интернет адрес: <http://www.mlsp.government.bg>

(Handwritten signature)

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 3 – КОМУТАТОРИ

Показател	Минимални изисквания	Предложение на СИГНИС АД за комутатори марка Cisco Systems, модел: WS-C2960L-24TS-L1.	Покрытие изречен, (Да Не (Да, не))
Портове	24 x 10/100/1000 Mbps и 4 x SFP 1000Base-SX с инсталирани LC (duplex) конектори за връзка с GIG-Ethernet Central Loose Tube Cable с параметри 4x50 125mm. Разстоянието, което трябва да се покрие между двата комутатора е 300 метра.	24 x 10/100/1000 Mbps и 4 x SFP 1000Base-SX с инсталирани LC (duplex) конектори за връзка с GIG-Ethernet Central Loose Tube Cable с параметри 4x50 125mm. Разстоянието, което трябва да се покрие между двата комутатора е 300 метра.	Да
Скорост на предаване	50 Gbps	56 Gbps	Напълно
Памет за постоянно съхранение на данни с обем	128MB	256MB	Напълно
Оперативна памет	128MB	512MB	Напълно
VLAN	Да поддържа 512 VLAN IDS	Поддържа 4094 VLAN IDS	Напълно
Jumbo фреймове	Да пропусна Jumbo фреймове от 9000 байта	Пропуска Jumbo фреймове от 10240 байта	Напълно
Пропускателна способност	40 mpps	41.67 mpps	Напълно
Стандарти	Да поддържа IEEE 802.1 p/Q, минимум 64 VLAN-a, IEEE 802.3ad, Port Security Switch-port auto-recovery, Complete Spanning Tree Protocol чрез: 802.1w	Поддържа IEEE 802.1 p/Q, 256 VLAN-a, IEEE 802.3ad, Port Security Switch-port auto-recovery, Complete Spanning Tree Protocol чрез: 802.1w	Напълно
Поддръжка на протоколи	VLAN Trunking Protocol (VTP) и LLDP/CDP;	VLAN Trunking Protocol (VTP) и LLDP/CDP;	Да
Управление	Да поддържа Link aggregation чрез Aggregation Protocol (LAGP) и 802.3ad Link Aggregation Control Protocol (LACP), RMON	Поддържа Link aggregation чрез Port Aggregation Protocol (LAGP) и 802.3ad Link Aggregation Control Protocol (LACP), RMON	Да
	Да позволява пълно управление конфигуриране чрез CLI, през SSH: по SNMP v2 и SNMP v3, WEB със Secure Sockets Layer (SSL)	Позволява пълно управление и конфигуриране чрез CLI, през SSH: по SNMP v2 и SNMP v3, WEB със Secure Sockets Layer (SSL)	Да

Handwritten signature

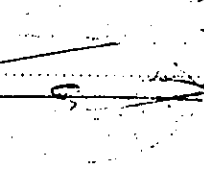
Handwritten signature

Handwritten signature

Монтаж	в 19" шкафове	в 19" шкафове
Захранването	220V, 50Hz	220V, 50Hz
Други	Документация за цялото оборудване на английски език и/или на български на хартиен носител и/или CD	Документация за цялото оборудване на английски език на хартиен носител.
Гаранция от датата на доставка	Три години	Три години
Количество	2 (два) броя	2 (два) броя

Дата: 05.10.2018г.

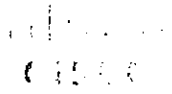
Подпис и печат:

Handwritten signature


Име и фамилия: Николай Медаров

(представляващ по регистрация или упълномощено лице)

Handwritten signature



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Cisco Systems, Inc. и всички нейни дъщерни компании
 Седанс
 170 West Tasman Drive,
 San Jose, CA 95134
 САЩ

Декларира под своя собствена отговорност, че продуктите:

Марка : Cisco

Описание : Сурт

Модел:

WS-C2960L-24PQ-LI, WS-C2960L-24PS-LI, WS-C2960L-24TQ-LI, WS-C2960L-24TS-LI

Изпълнява същностните изисквания на Директивата 2014/30/EC и 2014/35/E и Директива за ограничаване използването на определени опасни субстанции в електрическо и електронно оборудване 2011/65/EU.

Приложени са следните стандарти:

EMC	EN 300 386 V1.6.1:2012 EN55024:2010 EN55032:2012 Class A	EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013
Безопасност	EN60950-1:2006+A11+A1+A12+A2	
Околна среда	EN50581:2012	

EN са релевантни хармонизирани стандарти

Дата и място на издаване: 16.04.2018. Сан Хосе

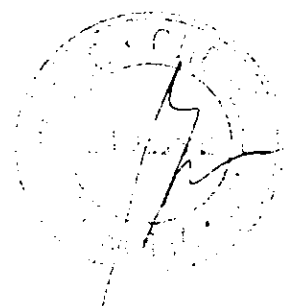
Подпис:

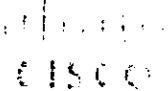
Томи Юсеф
 Директор

Упълномощен представител за Европа:

Едгар Вангел
 Снеко Системе Белгия

Вижте в оригинала





DECLARATION OF CONFORMITY

Cisco Systems, Inc. & all its affiliates
Headquarter at:
170 West Tasman Drive
San Jose, CA 95134
USA

Declare under sole responsibility that the product:

Brand : Cisco
Description : Switch

Model :

WS-C2960L-24PQ-LL, WS-C2960L-24PS-LL, WS-C2960L-24TQ-LL, WS-C2960L-24TS-LL

Fulfills the essential requirements of the following Directives: 2014/30/EU and 2014/35/EU; and is in conformity with Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

The following standards were applied:

EMC	EN 300 386 V1.6.1:2012 EN55024:2010 EN55032:2012 Class A	EN61000-3-2:2014 EN61000-3-3:2013
Safety	EN60950-1:2006+A11+A1+A12+A2	
Environmental	EN50581:2012	

EN are relevant harmonized standards.

Date & Place of issue: 20/APR/18, San Jose

Signature:

EU Authorized Representative:

Tony Youssef
Tony Youssef
Director, Technology Standards
Corporate Compliance

Edgard Vangeel
Cisco Systems Belgium
De Kleetlaan, 6A
B 1831 Diegem - Belgium

J. J. J.



Превод от английски език

УПЪЛНОМОЩИТЕЛНО ПИСМО

Дата: 5 Октомври 2018 г.

ДО: МИНИСТЕРСТВО НА ФИНАНСИТЕ
УЛ. "Г. С. РАКОВСКИ" № 102, ГР. СОФИЯ 1040

ОТНОСНО: „Доставка на ИТ техника за Министерство на финансите”,
Обособена позиция 3 - Доставка на 2 броя комутатори

Cisco International Limited, регистрирана в Англия и Уелс (номер на фирмата 06640658), със седалище на Ню Скуелър Парк № 9-11, Бедфонд Лейке, Фелгам, TW14 8HA Великобритания (наричан Cisco), която е доставчик на мрежово оборудване и услуги, с настоящото потвърждава, че, считано от датата на това писмо СИЕНСИС (наричан Партньорът), е изразил желание да участва в горещитирания проект и е сключил договор за продажба на продукти и/или услуги на Cisco, което му дава право да направи следното:

- 1) да продава и/или дистрибутира продукти и/или услуги на Cisco на крайни клиенти на територията на БЪЛГАРИЯ
- 2) да подаде предложение, да води преговори и да подпише договор с Вас за горепосочените продукти/услуги, произведени или доставени от Cisco. Партньорът е независим контрактор и няма правото да обвързва Cisco със своите действия.

В рамките на договора, чрез своите оторизирани канали Cisco ще осигури поддръжка и гаранция за продуктите, придобити чрез неговите оторизирани канали.

Настоящото упълномощително писмо е в сила от датата на издаването му. Упълномощителното писмо е валидно за срок от 6 (шест) седмици от датата на издаването му.

В случай, че се нуждаете от допълнителна информация, не се притеснявайте да се свържете с Пламен Жечев на тел. 00359899908715. За повече информация относно партньорската програма на Cisco, моля посетете следния URL адрес: <http://www.cisco.com/web/partners/index.html>

Надлежно упълномощен да подпише упълномощителното писмо за и от името на: **Cisco International Limited.**

Джеймс Гленестер /подпис и печат/
Управляващ финансов директор

За верността на превода



/Борис Жогов/

Handwritten signature

Handwritten signature



MANUFACTURER'S AUTHORIZATION FORM

Date: 5 October 2018
To: Ministry of Finance
Subject: Delivery of IT equipment to the Ministry of Finance, Lot №3 – Delivery of 2 switches

Cisco International Limited, registered in England and Wales (Company Number 06640658), having a principal place of business at 9-11 New Square Park, Bedfont Lakes, Feltham, England TW14 8HA, United Kingdom ("Cisco"), who is a provider of networking products and services, hereby confirms that, as of the date of this letter, CNSYS ("Reseller") wishes to participate in the Bid or Project stated above and has entered into an Indirect Channel Partner Agreement which entitles Reseller to do the following:

- (1) resell and/or distribute Cisco products and/or services in BULGARIA to end users within that territory,
- (2) bid, negotiate and conclude a contract with you for the above products/services manufactured or supplied by Cisco. The Reseller is an independent contractor and has no authority to commit and/or bind Cisco or its affiliates in any way.

Cisco will, within the scope of its agreement with its authorized channels, provide support and product warranty services for Cisco products obtained through its authorized channels

This Authorization shall be accurate as of the date appearing at the top of this letter and for six (6) weeks from such date.

If you need any additional information, please do not hesitate to contact Plamen Zhechev at +359 899 908 715. For more information about Cisco's channel partner program, please visit the following URL: <http://www.cisco.com/web/partners/index.html>.

Duly authorized to sign this authorization for and on behalf of: **Cisco International Limited**

James Glenister
DIRECTOR.MGMT-FINANCE



Cisco International Limited
9-11 New Square Park
Bedfont Lakes, Feltham
Middlesex, TW14 8HA
United Kingdom

ПРОТОКОЛ ДИПЛОМАТИЧЕСКО

CISCO SYSTEMS INTERNATIONAL B.V.
СЪГЛАШЕНИЕ ЗА ЕМА СЪСТЕМЕН ИНТЕГРАТОР

Настоящото Споразумение за ЕМА Системен Интегратор ("Споразумение") е сключено между компанията Cisco Systems International, B.V., регистрирана в съответствие със законодателството на Холандия със седалище Hoogoorddreef 9, 1214 DG Hilversum, Utrecht, The Netherlands ("Cisco") и СЕНСИС АД ("Сенсис") с адрес в София, България, София, ж.к. "Бели бряг", Булевард "България" 32 ("Интегратор") в иляко в сила от най-късната дата по-долу дадена ("Дата на влизане в сила").

Това споразумение се състои от настоящата страница, съдържаща по-горе, и същите приложения по-реждени по съответния ред:

1. Условията на Споразумението за ЕМА Системен Интегратор
2. Приложение А: Профил на Интегратора
3. Приложение В: Схема на отстъпките
4. Приложение С: Цена
5. Приложение Д: Сервис и поддръжка
6. Приложение Е: Удължаване и цена на доставка
7. Приложение С: Споразумение за софтуерни лицензи

Настоящото Споразумение е цяло и изцяло обхващащо страните по него и замества всички предишни писмени или усни договорки между страните. Не съществуват никакви явни или скрити условия, разбирателства, договорености, гаранции и др., които не са специфицирани тук. Настоящото Споразумение може да бъде допълвано и променяно само с писменото съгласие и на двете страни.

Страните потвърждават, че приемат изцяло и гарантират, че лицата, които са по-горе посочени, са били и са надежно упълномощени да представят всяка страна по отношение на настоящото Споразумение.

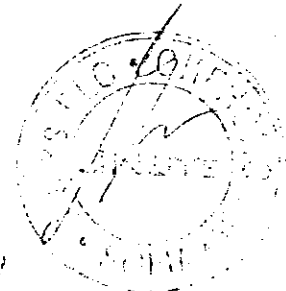
СЕНСИС АД ("Интегратор")

Cisco Systems International, B.V. ("Cisco")

подпис: не се чете
Име: Николай Медаров
Дата: 30.01.1999 г.

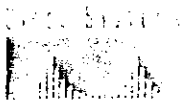
подпис: не се чете
Име: Hans H.J. Meijerink
Дата: 27.01.2000 г.

За верността на превода: Г. Иванова



Име: не се чете

Handwritten signature in the bottom left corner.



CISCO SYSTEMS INTERNATIONAL B.V.
HUBA SYSTEMS INTEGRATOR AGREEMENT

This Huba Systems Integrator Agreement (the "Agreement") is by and between Cisco Systems International B.V. ("Cisco") and Huba Systems Integrator B.V. ("Huba") on the 17th of January 1999. The Huba Systems Integrator B.V. is a company registered in the Netherlands under the law of the Netherlands, with its registered office at the address: Huba Systems Integrator B.V., P.O. Box 1000, 1000 AA Amsterdam. The Huba Systems Integrator B.V. is a company registered in the Netherlands under the law of the Netherlands, with its registered office at the address: Huba Systems Integrator B.V., P.O. Box 1000, 1000 AA Amsterdam. The Huba Systems Integrator B.V. is a company registered in the Netherlands under the law of the Netherlands, with its registered office at the address: Huba Systems Integrator B.V., P.O. Box 1000, 1000 AA Amsterdam.

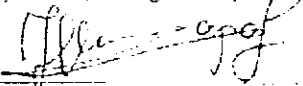
This Agreement consists of the signature page and the following attachments, which are incorporated into this Agreement by reference:

- 1. EXHIBIT A - Integrator Profile
- 2. EXHIBIT B - Distribution Schedule
- 3. EXHIBIT C - Huba
- 4. EXHIBIT D - Support Exhibit
- 5. EXHIBIT E - Shipping Terms and Charges
- 6. EXHIBIT F - Software License Agreement

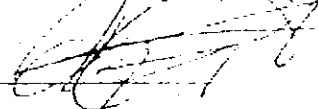
This Agreement is the complete agreement between the parties herein concerning the subject matter of this Agreement and supersedes any prior oral or written communications between the parties. There are no conditions, oral or written, agreements, representations, or warranties, expressed or implied, which are not contained herein. This Agreement may only be modified by a written document executed by the parties hereto. Any products or services delivered by Cisco after the date this Agreement has been fully executed shall be subject to the Huba Systems Integrator B.V. Terms and Conditions, as amended, which shall apply to the products or services delivered after the date of this Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, the parties herein have caused this Agreement to be duly executed. Each party hereto is a duly authorized officer of its respective company, whose signatures appear below have been duly and on the date of signature duly authorized to execute this Agreement.


CNsys Ltd ("Integrator")

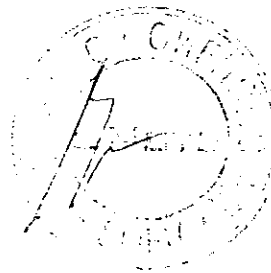

 Authorized Signature
 Name: Nikolay Medarov
 Date: 30.12.1999

Cisco Systems International B.V. ("Cisco")


 Name: Hajo H.J. Meijer
 Title: Director of Customer Service, EMEA
 Type: Cisco Systems International BV
 Date: _____

27 JAN 2000





Handwritten text at the bottom of the page

Превод от английски език.

**ПРИЛОЖЕНИЕ Д
ПОДДРЪЖКА, ОСИГУРЯВАНА ОТ СИСТЕМНИЯ
ИНТЕГРАТОР**

Приложението за поддръжка, осигурявана от Системния интегратор, е неразделна част от Договора и всички условия на този договор се отнасят и за това Приложение. В случай, че има несъответствия между Договора и Приложението, то Приложението има предимство пред Договора по отношение на предмета на това Приложение.

1. ДЕФИНИЦИИ

Подмяна в аванс – означава услугата, при която се получават сервизни части за подмяна, преди да бъдат върнати дефектираните части

Упълномощен партньор по сервизен канал – означава партньор на Циско, който е подписал Приложение за поддръжка.

Ефективна дата означава датата на Договора или друга такава изрично упомената по-долу.

Първо ниво на поддръжка означава възможността да се предостави обща информация за продукти, хардуерно и софтуерно конфигуриране, инсталация и поддръжка за упрейд; оказване на базова поддръжка; определяне на базови проблеми.



стр. 1 от 4



Съставен документ

Второ ниво на поддръжка означава първо ниво на поддръжка и по възможност и зависимост от продуктите да се решават различни компютърни хардуерни и софтуерни проблеми, да се отстраняват специфични дефекти, организирани на лабораторни симулации; дефиниране на планове за действия; осигуряване на разширена поддръжка на всички протоколи.

Сервизна част означава компонент или част от продукт; бива наричан също така „Единица за подмяна на място“.

Стандартни работни часове означава от 8.00 до 17.00 ч. централно европейско време, от понеделник до петък.

Трето ниво на поддръжка означава разрешаване на проблеми и отстраняване на дефекти, които не са били разрешени или отстранени при Второто ниво на поддръжка.

2. ЦЕЛИ

2.1. Услуги по поддръжка

Поддръжката по настоящото Приложение се отнася до Системен Интегратор, който извършва поддръжка на крайни клиенти в рамките на своята дейност. Циско ще подпомогне Интегратора в неговите технически дейности. Но Интеграторът ще поеме пълната отговорност за осъществяването на поддръжката към крайния клиент и Циско няма да задължение да оказва поддръжка на крайните клиенти.

2.2. Сертификация

Системният интегратор трябва да бъде сребърен или златен партньор на Циско, за да бъде партньор за поддръжка.



срн. 2014

Handwritten signature

Handwritten text

Handwritten mark



4. Трябва да се осигури на Системният интегратор

4.1. Персонал

Системният интегратор трябва да поддържа компетентен технически персонал за поддръжка на дълго работно време за осъществяване на хардуерна и софтуерна поддръжка

4.2. Услуги към крайните потребители

Системният интегратор трябва да осигурява следните услуги към крайните клиенти в съответствие с работните си време:

Предварителна заявка. Интеграторът е длъжен да предостави устройство по предварителна заявка на своя клиент на следващия работен ден.

Инсталация

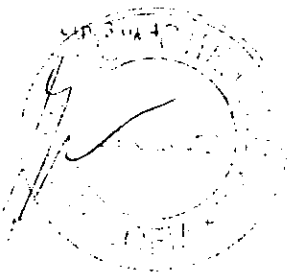
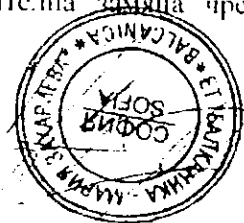
Гаранционна поддръжка - Интеграторът трябва да осигури на крайния клиент безплатно гаранционна поддръжка за гаранционния период на оборудването

Техническа поддръжка - Интеграторът трябва да осигури Първо и Второ ниво на поддръжка за крайния потребител.

Софтуерна поддръжка

Поддържане на наличие от резервни части. Интеграторът трябва да поддържа достатъчно количество резервни части, за да поддържа техниката на своите крайни клиенти. Резервните части могат да се използват само за целите на сервисната поддръжка. Cisco може периодично да изисква от Интегратора отчети за наличните резервни части.

Интеграторът трябва да изисква устройства за предварителна заявка чрез приложението за сервисни поръчки на Cisco в ССО.



Съби
Ориг

Получава се на устройствата да ги се достави. Интеграторот е одговорен за следните дејствија, кога то подучи дејствија во рамка:

- Извести мајка, татко и други сугајавно и провери и резултати од автоматизираниот страна на влого.
- Проверка на тестове за установување на повреди и или линија по време на транспорта, како уведомява Cisco за повредите и или линиите в срок от 10 работни дни от датата на получаване.

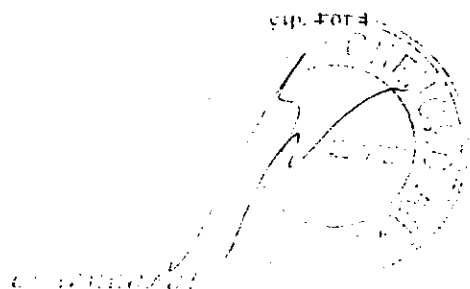
Услови на вришаве

- Интеграторот трябва да върне в срок от 10 работни дни всички дефектни продукти и или части, за които е предложена предварителна замяна, в противен случай тези устройство не му бъдат фактурирани по действащата към момента ценова листа.
- Интеграторот трябва да координира връщането на дефектните продукти СР до же аната локация на Cisco

За верността на превода:  Жогов



Handwritten signature



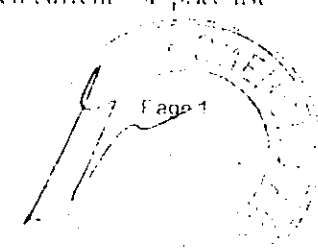
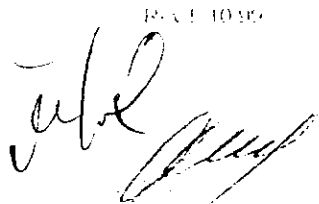
200607
10/10

EXHIBIT D
SYSTEMS INTEGRATOR SUPPORT EXHIBIT

The Support Exhibit ("Exhibit") supplements the Agreement and all the terms and conditions of the Agreement apply to the Exhibit provided the Exhibit supersedes any prior or contemporaneous agreement that covers the same subject matter. Further, to the extent there is a conflict between the Agreement and this Exhibit, the terms of this Exhibit shall take precedence over the terms and conditions of the Agreement with regard to the subject matter described herein.

I. DEFINITIONS.

- 1.1 "Advance Replacement" means a service to ship replacement Service Part in advance of receipt of failed Product.
- 1.2 "ASAP" means Cisco's Automated Software Distribution program whereby Cisco ships Cisco IOS Updates to Integrator.
- 1.3 "Category A, B, C, and D" means Cisco determined Product categories used for assessment of service fees. Refer to CCO for details on the categorization of each Product.
- 1.4 "Category X" means Cisco's non-embedded/stand alone Application Software Products. Refer to CCO for details on the categorization on each product.
- 1.5 "CCO" means Cisco Connection Online, Cisco's online information web server (www.cisco.com).
- 1.6 "First Level Support" means the ability to provide general Product information (pre-sales and post-sales), Hardware and Software configuration, installation, and upgrade support, collect relevant technical problem identification information, perform basic problem determination, provide basic support on the standard protocols and features, provide regular problem resolution status reports to the End User, maintain knowledge of the End User's network.
- 1.7 "Hardware" means tangible Cisco Product made available to Integrator.
- 1.8 "Maintenance Release" means an incremental release of Cisco Software that provides maintenance fixes and may provide additional Software features. Maintenance releases are designated by Cisco as a change in the digit(s) to the right of the tenths digit of the Software version number [x.x.x].
- 1.9 "Major Release" means a release of a Cisco Software product that is designated by Cisco as a change in the ones digit of the Software version number [(x).x.x].
- 1.10 "Other Product" means Product which an End User acquired from sources other than Integrator.
- 1.11 "Product" means both Hardware and/or Software.
- 1.12 "RMA" means Return Material Authorization.
- 1.13 "Second Level Support" means First Level Support plus the ability in relation to the Products to resolve the majority of misconfigurations, troubleshoot and simulate complex configuration, Hardware, and Software problems, support problem isolation and determination of Product specification defects, provide lab simulation and interoperability and compatibility testing for new Software and Hardware releases prior to being deployed into an End User's production network; define an action plan; provide advanced support on all protocols and features; have the ability to analyze traces, diagnose problems remotely and provide Cisco with complete steps to reproduce a problem.
- 1.14 "Service Part" means a component or sub-assembly of a Product and is also referred to as Field Replaceable Unit (FRU).
- 1.15 "Software" means the machine-readable object code Software programs licensed by Cisco.
- 1.16 "SSP" means Software Subscription Program whereby Version Releases and Major Releases are provided, for an additional fee, for each Product which Integrator chooses to enroll in SSP. A list of Software covered under SSP is available in Cisco's then current SSP price list which may be updated from time to time.



- 1.17 "Standard Business Hours" means 9:00 AM to 5:00 PM Pacific Standard Time, Monday through Friday, excluding Cisco observed holidays, in the US and Canada and outside the US and Canada means 9:00 AM to 5:00 PM Australia's Eastern Standard Time and Central European Time, Monday through Friday, excluding local Cisco observed holidays.
- 1.18 "TAC" means Cisco's Technical Assistance Center.
- 1.19 "Third Level Support" means fixing or generating workarounds for Hardware and Software bugs and troubleshooting bugs that were not diagnosed or resolved during Second Level Support.
- 1.20 "Update" means Maintenance Releases, Version Releases, and/or Major Releases, which contain the same configuration as originally acquired.
- 1.21 "Version Release" means an incremental release of Cisco Software that provides maintenance fixes and additional Software features. Version releases are designated by Cisco as a change in the tenths digit(s) of the Software version number [X.Y.Z.N].

2. SCOPE

2.1 Support Services. The support hereunder is intended for an Integrator who support End Users under Integrator's own brand of service. Cisco will provide services described hereunder to Integrator as backup to its technical capabilities; provided however, that Integrator will retain primary responsibility for providing support to its End Users and Cisco shall have no obligation to provide support directly to End Users.

3. CISCO RIGHTS AND OBLIGATIONS. In consideration of the service fee paid by Integrator, Cisco will provide the following services to Integrator:

3.1 Technical Support

- 3.1.1 Cisco shall provide 24-hour 7-day a week access to Cisco's TAC. Cisco will use its best endeavors to respond to Integrator within one (1) hour for all calls received during Standard Business Hours and to Priority 1 and 2 calls received outside Standard Business Hours. For Priority 3 and 4 calls received outside Standard Business Hours, Cisco will respond no later than the next business day.
- 3.1.2 Cisco will provide Third Level Support on all Products except Category A Product for which Cisco will provide Second Level Support and Third Level Support.
- 3.1.3 Cisco will supply the appropriate level of technical resources based on problem priority and elapsed time to assist Integrator with problem resolution and to ensure adherence to Cisco's Problem Prioritization and Escalation Guideline as described in Appendix A. If mutually agreed that Cisco on-site technical resources are required for resolution, Cisco will dispatch the necessary level of technical support to assist Integrator.

3.2 Software Support

- 3.2.1 Software Releases. Cisco will make available Software Updates as follows:
 - 3.2.1.1 For Software under ASD, one (1) compact disc master containing the Update image(s) and update instructions.
 - 3.2.1.2 For Category S Product, Maintenance Releases, if released by Cisco, will be provided to Integrator upon request. In order to receive Major Releases and Version Releases, Integrator must subscribe to the SSP program.
 - 3.2.1.3 For all other Software, Updates, if released by Cisco, will be provided to Integrator upon request.
- 3.2.2 Release Support. Cisco will support each Major Release and Version Release for a period of thirty-six (36) months from the first commercial shipment of that release. Cisco, in meeting any support obligations, may require an upgrade to a subsequent release.
- 3.2.3 Software Patches. When required, Cisco will provide new Software to Integrator to correct a problem, or provide a network-bootable Software image, as Integrator and Cisco agree.

3.3 Hardware Support. Cisco will use commercially reasonable efforts to provide ~~After~~ Replacement service for Hardware as follows:



- 3.31. Cisco shall provide Advance Replacement service as follows: Cisco will ship the replacement non-configured Service Part the same business day providing the request for shipment is made prior to 3:00 PM Central European Time Monday through Friday, excluding Cisco-observed holidays. For requests after 3:00 PM Central European Time, the Advance Replacement will be shipped the following Cisco business day. Where available the Advance Replacement will be shipped with shipping instructions to arrive the next business day (refer to CCO for countries where this service is available). In all other locations the arrival time is subject to the destination country's importation and customs processes.
- 3.32. All replacements are shipped using Cisco's preferred carrier, freight prepaid by Cisco.
- 3.33. Product used for replacement may be new or equivalent to new, at Cisco's discretion.
- 3.34. The Advance Replacement Service described in Section 3.31 for Product supported by Integrator which was purchased prior to the effective date of this Exhibit will terminate thirty (30) days after the Effective Date, provided that Cisco may refuse to provide such service for any Product where Cisco, in its sole discretion is not satisfied that all required support fees with respect to such Product have been paid.
- 3.4. CCO Access. Cisco will provide an appropriate level of Integrator access to CCO. CCO is available to End Users upon approval by Integrator pursuant to the process in Appendix B ("Partner Initiated Customer Access" -- "PICA").
- 3.5. Special Requirements. For some Products added to the Price List, including Products which become Cisco Products as a result of an acquisition by Cisco of another entity, Cisco may impose certification, installation, or training requirements on Integrator prior to allowing Integrator to buy and/or support such Products from Cisco.
- 3.6. Notwithstanding anything in the Agreement to the contrary, Cisco reserves the right to provide support directly to End Users, even if Integrator is providing support to such End Users.

4 INTEGRATOR RIGHTS AND OBLIGATIONS.

- 4.1. Staff. Integrator shall maintain a competent technical support staff of full time direct employees to provide Software and Hardware support. Integrator shall maintain at least one (1) trained technical support person per servicing location.
- 4.2. Services to End Users. Integrator shall provide the following services to its End Users.
- 4.2.1. Service Time Period. Integrator shall provide services to End Users in accordance with local business hours.
- 4.2.2. Technical Support
- 4.2.2.1. Integrator will provide First Level Support and Second Level Support to End Users on all Products except Category A Product for which Integrator is required to provide, at a minimum, First Level Support.
- 4.2.2.2. During local business hours Integrator shall provide telephone call back to the End User within one (1) hour. For calls received outside local business hours, Integrator will respond to the End User within one (1) hour for Priority 1 and 2 calls, and no later than the next business day for Priority 3 and 4 calls.
- 4.2.2.3. Integrator shall establish problem priorities with End Users consistent with Cisco's problem priority definitions described in Appendix A and will report unresolved cases to Cisco as follows:
- Priority 1: No later than four (4) hours from initial End User notification to Integrator.
- Priority 2: No later than three (3) business days from initial End User notification to Integrator.
- Priority 3: No later than five (5) business days from initial End User notification to Integrator.

Priority 1: The order is not to be fulfilled until the order information is complete.

- 4.2.3 Advance Replacement: Integrator shall offer next business day Advance Replacement to all End Users.
- 4.2.4 Installation: Integrator shall offer installation services to each End User who purchases Products.
- 4.2.5 Warranty Service: Integrator shall provide to the End User, at no charge, all warranty service for a minimum of the warranty period set forth in the then-current published Product warranty.

4.3 CCO Access: Integrator will administer CCO access for its employees including disabling CCO access upon employee termination. Additionally, Integrator will be responsible for administering and authorizing registered End-User access to CCO pursuant to the process in Appendix B. In no event shall Integrator disclose its level of CCO access information.

4.4 Integrator shall facilitate access to the Products included herein such that problems may be diagnosed and corrected remotely via the Internet or via modem access.

4.5 On-site Problem Resolution: Integrator will have the ability to go to the End User's site to provide problem resolution.

4.6 Software Support

4.6.1 Duplication Rights:

4.6.1.1 For the Updates specified in Section 3.2.1.1, Cisco grants Integrator the right to duplicate Updates for (i) internal support use, including meeting Integrator's support obligations, and (ii) use by Integrator's End Users provided that Integrator shall affix to all copies all copyright, confidentiality and proprietary notices that appear on the original.

4.6.1.2 For the Maintenance Releases specified in Section 3.2.1.2 and for the Updates specified in Section 3.2.1.3, no duplication rights of any kind are granted by Cisco.

4.6.2 Distribution Rights: Cisco grants Integrator the right to distribute Updates only to End Users currently licensed to use the Software.

4.6.3 Integrator will use reasonable efforts to (i) generate work-around solutions to reported Software problems or (ii) implement a Cisco-developed patch to the Software.

4.7 Service Parts Inventory: Integrator shall maintain a sufficient Service Parts inventory to support its End User base. Service Parts may only be used for remedial maintenance purposes. Cisco may periodically request a Service Parts inventory report from Integrator.

4.8 Integrator shall request Advance Replacement by using Cisco's Service order Agent on CCO.

4.9 Receipt of Replacements: Integrator is responsible for the following when receiving replacement Product:

4.9.1 Importation: import duties, taxes, fees, inspections and any other import requirements applicable to the country of import.

4.9.2 Testing: to verify any damage in transit and reporting Product failures and/or mis-shipments to Cisco within ten (10) business days of receipt.

4.10 Returns Coordination

4.10.1 Integrator shall return all failed Product that has been Advance Replaced within ten (10) business days of receipt of the replacement Product; otherwise, Advance Replacement Products will be invoiced to Integrator at the then-current list price.

4.10.2 Integrator shall coordinate the return of all failed Product, freight and insurance prepaid, to the Cisco designated location.

4.10.3 Integrator shall comply with the following RMA procedure:

4.10.3.1 Integrator will ensure all Products are properly packaged prior to being shipped and will include a written description of the failure and specification of any changes or alterations made to the Product. Product

returned to Cisco will conform in quantity and serial number to the RMA request.

4.13.2 Integrator shall tag each Product returned with the RMA transaction number and a brief description of the problem.

4.13.3 Cisco will not accept any Product returned which is not accompanied by an RMA number.

4.14. Integrator Support for Other Product. Integrator may receive support service from Cisco hereunder for Other Product under the following conditions: Integrator provides Cisco a request to support Other Product and a list including the Product(s) and serial number(s) to be supported, and pays the fees set forth in this Agreement for Other Product. Cisco reserves the right to approve or reject such request.

4.15. Local Points. Integrator will identify individuals to serve as local points for Cisco's monitoring of support services provided under this Exhibit and any day-to-day service issues, including escalations under the Prioritization and Escalation Guideline (Appendix A).

4.16. Records. Integrator will maintain records of Product usage at all End User sites.

4.14. Customer Satisfaction Survey. Cisco reserves the right to survey End Users under Integrator support for Cisco Products for the limited purpose of ensuring customer satisfaction with Cisco Products and Integrator support. For such purposes, Integrator agrees to provide End User contact information.

4.15. Direct Services Option. For Product where Integrator opts to resell Cisco brand services to be delivered directly by Cisco to the End User in accordance with Appendix C, Integrator shall not be responsible for providing the services specified in Sections 4.2 and 4.3 (with the exception of Section 4.2.5) for such End User's covered Product. In addition, for Product where Cisco is providing Cisco brand services, Integrator will not be entitled to any of the services described in Section 4.

5. SERVICES NOT COVERED UNDER THIS AGREEMENT.

5.1. Any customization of or labor to install Software.

5.2. Major Releases and Version Releases for Category S Product.

5.3. On-site Support. Cisco shall not be required to perform any on-site support under this Agreement. If Cisco is requested to perform on-site diagnostic and remedial maintenance, except where mutually agreed under Section 3.1.3, Integrator shall reimburse Cisco for all labor and travel expenses at Cisco's then-current time and material rates.

5.4. Support or replacement of Product that is altered, modified, mishandled, destroyed or damaged by natural causes or damaged during unauthorized use.

5.5. Services to resolve software or hardware problems resulting from third party product or causes beyond Cisco's control.

5.6. Services for non Cisco software installed on any Cisco Product.

5.7. Any Hardware upgrade required to run new or updated software.

6. CISCO SERVICE FEE; PAYMENT TERMS; CHANGES.

6.1. Integrator shall pay the following fees.

6.1.1. For Category A Product, subject to Section 6.5 below (including all such Products supported by Cisco under any predecessor version of this Exhibit) a recurring annual fee, charged on Integrator's cumulative net purchases billed semi-annually. Cumulative net purchases includes: (i) product purchased under this Agreement or previously; (ii) Product purchased by Integrator from a supplier other than directly from Cisco; and (iii) Other Product; regardless of when Product or Other Product was purchased.

6.1.2. For Category B,C,D and S Product a one-time fee charged on Integrator's net purchases. Net purchase includes, (i) product purchased under this Agreement (in which case the fee shall be charged upon Product purchase), (ii) Product purchased by Integrator from a supplier other than directly from Cisco (iii) Other Product. In

БАЛКАНИКА – Maria Zafariewa Translation Agency

Улица "Марица Заваријева" – София, Пред. Дворецът, ул. Българска 15, тел. /факс 02/ 8 667 621
Преводни услуги

СЕРТИФИКАТОР НА ПАРТНЬОРИ

Детали за партньора:

Компания: СИЕНСИС АД
 Централен офис: ул. Лерин 44-46, Белв брзи, София 1680

Описание на партньора: Основана през 1998 г. в София като провайдър експертна компания, днес СИЕНСИС АД е един от петте водещи системни интегратори в България по отношение на обороти. ИТ експертиза и успешно реализирани референтни проекти. Компанията е частно българско юридическо лице, в което работят 176 висококвалифицирани и обучени ИТ специалисти, търговски и маркетинг професионалисти, помещаващи в 8 офиса на територията на цялата страна. Основната стратегия на фирмата е да осигурява детективна реакция на вужките на клиентите в страната, гарантирайки компетентна търговска и техническа експертиза на местно ниво. СИЕНСИС е лидер на лидер на пазара и поддържа дългосрочни партньорски взаимоотношения с най-големите производители в света, като развива ключови компетенции и опит в имплементирането на добре балансирано портфолио от продукти и технологии. Впечатляващ е списъкът с референтии от удовлетворени клиенти, който е логичен резултат от успешната реализация на системни проекти и комплексни информативни решения за множество големи организации от държавната администрация, телекомуникациите, финансовия и производствения сектор.

Партньор от: ПОВЕЧЕ ОТ 10 ГОДИНИ

Cloud & Managed Partner Service Provider: CISCO POWERED INFRASTRUCTURE AS A SERVICE, CLOUD AND MANAGED SERVICES ADVANCED

Сертификация: GOLD CERTIFIED PARTNER

Оторизация: SAAS SIMPLE RESALE

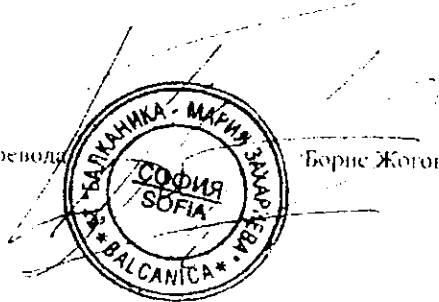
Специализации: ADVANCED COLLABORATION ARCHITECTURE SPECIALIZATION, ADVANCED DATA CENTER ARCHITECTURE SPECIALIZATION, ADVANCED ENTERPRISE NETWORKS ARCHITECTURE SPECIALIZATION, ADVANCED SECURITY ARCHITECTURE SPECIALIZATION

Програма: CISCO CERTIFIED REFURBISHED EQUIPMENT, REGULAR TRY AND BUY

Вид партньор: РЕГИСТРИРАН ПАРТНЬОР

За верността на превода

Борис Жогов



Handwritten signature

Handwritten signature

Превод от английски език

**ПРОГРАМА НА CISCO ЗА ПАРТНЬОРСКИ КАНАЛИ
CISCO CHANNEL PARTNER PROGRAM**

ЗЛАТЕН СЕРТИФИЦИРАН ПАРТНЬОР

Присъдено на:

СИЕНСИС

**ЮГОИЗТОЧНА ЕВРОПА
валидно до 14 Април 2019**

Cisco Partner Ecosystem Programs
Global Partner Organization

За верността на превода: **Борис Жогов**



Handwritten signature





Cisco Channel Partner Program

Gold Certified Partner



Awarded to
CNSYS

SOUTH EAST EUROPE
Valid until April 12, 2014

© 2013 Cisco and/or its affiliates. All rights reserved. Cisco Confidential

© 2013 Cisco and/or its affiliates. All rights reserved. Cisco Confidential

Handwritten signature

Handwritten signature

ДО
МИНИСТЕРСТВО НА ФИНАНСИТЕ
УЛ. "Г. С. РАКОВСКИ" № 102
ГР. СОФИЯ 1040

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 3 – „ДОСТАВКА НА 2 БРОЯ КОМУТАТОРИ“**

ОТ СИЕНСИС АД

(наименование на участника)

със седалище и адрес на управление: гр. София 1680, общ. Столична, р-н Красно село, ж.к. „Бели
брези“, ул. „Лерин“ № 44-46,
ЕИК, съгласно чл. 23 от ЗГР 121708078,

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН МИНИСТЪР,

Долуподписаният Николай Евгениев Медаров, в качеството си на
представяващ СИЕНСИС АД,

(представяващ)

(наименование на участника)

участник в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на ИТ
техника за Министерство на финансите“, предлагам да изпълним поръчката по Обособена
позиция 3 - „Доставка на 2 броя комутатори“, съгласно Техническата спецификация, Приложение
№ 1, при следните финансови условия:

Модел на предлаганата техника	брой	Единична цена в лв. без ДДС	Обща цена в лв. без ДДС
Cisco WS-C2960L-24TS-LL	2	2 533.00	5 066.00

**Обща цена за извършване на доставката по ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 3 в размер на: Пет
хляди и шестдесет и шест лв. без ДДС**

Предложената цена включва всички разходи и възнаграждения за изпълнение на предмета на
обществената поръчка, като но не само: разходите за доставка, разходи за извършване на
гаранционна поддръжка в определения срок, разходи за транспорт, както и други разходи,
необходими или присъщи за изпълнение на предмета на обществената поръчка.

Ние сме съгласни валидността на нашето предложение да бъде 4 (четири) месеца считано от
крайния срок за подаване на офертите и ще остане обвързващо за нас, като може да бъде прието по
всяко време преди изтичане на този срок.

Заб. Участник, предложил цена, по-висока от максимално определената за
обособената позиция, ще бъде отстранен от участие.

При допуснати в Ценовото предложение аритметични грешки при изчисленията,
водещи до промяна на предлаганата обща цена, и при несъответствие между изписването на
цената с цифри и думи, участниците ще бъдат отстранени от участие в процедурата.

Дата :05.10.2018г.

Подпис и печат:

Име и фамилия: Николай Медаров

(представяващ по регистрация или упълномощено лице)

Handwritten signature